280/527/21

**Bärenreiter Praha s.r.o.,**

**se sídlem nám. Jiřího z Poděbrad 112/19, Praha 3, 130 00**

IČ: 40527352, DIČ CZ40527352

zastoupená: xxxxx

obchodní společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C., vložka 28787

bankovní spojení: xxxxx

(dále jen nakladatelství) na straně jedné

a

**Národní divadlo**

**Praha 1, 112 30, Ostrovní 1**

**IČO: 00023337, DIČ: CZ00023337**

zastoupené xxxxx

(dále jen divadelní provozovatel) na straně druhé

se dnešního dne dohodli na uzavření následujícího

**DODATKU PROVOZOVACÍ SMLOUVY**

**§ 1 Úvodní ustanovení**

1. Nakladatelství a divadelní provozovatel uzavřeli dne 20. září 2021 Provozovací smlouvu (dále jen „smlouva“), kterou nakladaletsví přenechává divadelnímu provozovateli k dočasnému užívání notové provozovací materiály díla: **Sedm smrtelných hříchů**, autorů: **Kurt Weill** (hudba) a **Bertold Breicht** (libreto).

2.V souladu s § 14 smlouvy „Změny a doplňky“ se smluvní strany dohodly na následující úpravě smlouvy.

**§ 2 Změna smlouvy**

1. § 6 č. 1 a 2 smlouvy „Úhrada za materiál“ se mění následovně:

„1. Za pronájem notového materiálu s celkem 5 představeními plánovanými na **26.11., 28.11., 5.12., 8.12., 15.12.** zaplatí divadelní provozovatel nakladatelství nájemné ve výši **500,- EUR + 10% DPH** (slovy: pět set euro + desetiprocentní daň z přidané hodnoty v zákonem stanovené výši) za každé jednotlivé představení.

Za otištění českého překladu libreta s odhadovaným nákladem 1 000 kusů programních brožur se zajištěním českých titulků zaplatí divadelní provozovatel nakladatelství autorský licenční poplatek ve výši **400,- EUR + 21% DPH** (slovy: čtyři sta euro).“

„2. Nájemné a autorský licenční poplatek jsou splatné ihned po uzavření smlouvy na základě faktury – daňového dokladu vystaveného nakladatelstvím. Faktura bude vystavena v CZK dle devizového kurzu ČNB platného k prvnímu dni kalendářního měsíce, v němž fakturace probíhá. Pokud je úhrada stanovena dle počtu představení, je povinností nakladatele zaslat vyúčtování nájemného za materiál do 15 dnů následujícího měsíce. Provozovatel proto nahlásí nakladateli počet představení do 10 dnů následujícího měsíce.

**§ 3 Závěrečné ustanovení**

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem nedotčené zůstávají beze změny.

2. Tento dodatek je vyhotoven ve dvou (2) exemplářích s platností originálu, po jednom (1) pro každou smluvní stranu.

3. Smluvní strany prohlašují, že si dodatek přečetly a rozumějí jeho obsahu, což stvrzují vlastnoručními podpisy zástupců obou smluvních stran.

V Praze dne: V Praze dne:

………………………………………. ……………………………

Podpis zástupce Podpis zástupce nakladatelství